

ggmgastro

Company address: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgaastro.com
Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgaastro.com



SKU: GM5P

Single-hole dish shower 5000 - with single-lever mixer

"EN | ENGLISH
DE | DEUTSCH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO"

Risks



Risk of suffocation and choking

- WARNING: Small parts or packaging materials can be swallowed or inhaled.
- Keep away from small children! Small parts or packaging materials can be swallowed or inhaled.
- Dispose of plastic bags safely due to the risk of suffocation for children and animals.
- Use appliance only in well-ventilated areas.

Description (english)

Please note:

- **Cannot be used with a low pressure heater**

Design

- Superior product made in Europe
- **Premium-PLUS- design**
- Single-hole dish shower
- **Better handle and higher-quality materials than in the normal premium series**
- Italian design
- **Switch to automatically maintain the flow of water**
- For wall mounting
- With single lever mixer
- Shower head can be swiveled by 360° pivotable
- Simple assembly

Quality

- Finished with chromed metal
- Stable and flexible spring
- Ergonomically shaped synthetic grip

Product advantages

- Highly robust and durable
- reduced water consumption thanks to a high-quality aerator
- The design prevents water drops from forming after the use
- **improved function more durable**
- **improved resistance to rapid temperature changes and food waste (salt, acids)**

- especially regular water flow
- uncomplicated operation and easy handling

Connection

- Water connection: 1/2" Inch
- Sink unit connection: **50mm**

Dimensions

- External dimensions W x D x H: **60 mm x 640 mm x 1.130 mm**

Scope of delivery

- Wall brackets
- Water tap
- Flexible shower

Standards

- Manufactured in accordance with relevant hygiene and safety standards
- CE marking as proof of conformity with EU regulatory standards

Technical data sheet (english)

Dimensions

Width 60 mm

Depth 640 mm

Height 1.130 mm

Details

Water connection 1/2" inches

Sink connection **50mm**

Length of the water connection approx. 400mm

Delivery

Delivered as Not Mounted

Shipping method Parcel

Weight 4,77 kg

Information for children / vulnerable persons

Important Safety Information: This device is intended exclusively for use by adults. It is not suitable for use by children. Due to the design and functionality of the device, improper handling may lead to serious injury hazards. Children must not operate or use the device under any circumstances. Operation, handling, and maintenance of the device are strictly limited to adults who have been properly instructed and are familiar with the relevant safety and operating guidelines.

Customer service

Customer Service Information: If you have any questions or encounter problems, please read the user manual carefully first. Many answers and solutions can be found there. If the issue persists, if you are uncertain about anything, or if there is a malfunction with the device, please contact our customer service team. Our service team is happy to assist you with support, technical information, or repair inquiries.

Support times

DE | German: Our customer service is available Monday to Friday, from 08:30 to 17:30 (Central European Time, CET/CEST).

Spare parts / accessories

You are welcome to request spare parts and accessories through our sales department or customer service.

Risiken (deutsch)



Erstickungsgefahr

- **WARNUNG:** Kleinteile oder Verpackungsmaterialien können verschluckt oder eingeatmet werden.
- Von kleinen Kindern fernhalten! Kleinteile oder Verpackungsmaterialien können verschluckt oder eingeatmet werden.
- Plastikbeutel sicher entsorgen – Erstickungsgefahr für Kinder und Tiere.
- Gerät nur in gut belüfteten Räumen verwenden.

Beschreibung (Deutsch)

Hinweise

- **Kann nicht mit einem Niederdruckerhitzer verwendet werden**

Ausführung

- Qualitätsprodukt aus europäischer Produktion
- **Premium PLUS Ausführung**
- Einloch Geschirrbrause
- **besserer Handgriff und hochwertigere Materialien im Vergleich zur normalen Premium Serie**
- Italienisches Design
- **Schalter um Wasserlauf automatisch zu halten**
- Für die Wandmontage
- Mit Einhebelmischer
- Brause ist um 360° schwenkbar
- Einfache Montage

Qualität

- Aus verchromten Metall gefertigt
- Stabile und flexible Feder
- Ergonomisch geformter Kunststoffgriff

Produktvorteile

- Sehr widerstandsfähig und langlebig
- reduzierter Wasserverbrauch dank hochwertigem Luftsprudler
- Bauart verhindert Wassertropfenbildung nach der Benutzung
- **verbesserte Funktion und Haltbarkeit**
- **verbesserte Resistenz gegen schnelle Temperaturwechsel und Speisereste (Salz, Säure)**
- besonders gleichmäßiger Wasserlauf
- unkomplizierte Bedienung und schnelle Handhabung

Anschluss

- Wasseranschluss: 1/2" Zoll
- Spülbeckenanschluss: **50mm**

Maße

- Außenmaß B x T x H: **60 mm x 640 mm x 1.130 mm**

Lieferumfang

- Wandhalterung
- Wasserhahn

- Flexible Brause

Richtlinien

- Selbstverständlich nach Vorgaben der Hygiene- und Sicherheitsrichtlinien produziert
- Artikel trägt richtlinienkonform CE-Kennzeichnung

Technisches Datenblatt (Deutsch)

Abmessungen

Breite 60 mm

Tiefe 640 mm

Höhe 1.130 mm

Details

Wasseranschluss 1/2" Zoll

Spülbeckenanschluss 50mm

Länge des Wasseranschluss ca. 400mm

Lieferung

Lieferzustand Nicht Montiert

Versandart Paket

Gewicht 4,77 kg

Hinweise für Kinder / Schutzbedürftige Personen

Wichtiger Sicherheitshinweis:

Dieses Gerät ist ausschließlich für die Nutzung durch Erwachsene vorgesehen und nicht für Kinder geeignet. Aufgrund der Bauart und Funktionsweise können bei unsachgemäßer Bedienung erhebliche Verletzungsgefahren entstehen.

Kinder dürfen das Gerät weder bedienen noch in Betrieb nehmen. Die Nutzung, Bedienung und Wartung des Geräts ist ausschließlich Erwachsenen vorbehalten, die mit den entsprechenden Sicherheits- und Bedienungshinweisen vertraut sind.

Kundendienst

Hinweis zum Kundendienst:

Bitte lesen Sie bei Fragen oder Problemen zunächst die Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Viele Antworten und Lösungen finden Sie dort.

Sollte ein Problem weiterhin bestehen, Unsicherheiten auftreten oder eine Störung am Gerät vorliegen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst. Unser Serviceteam steht Ihnen gerne für Unterstützung, technische Auskünfte oder Reparaturanfragen zur Verfügung.

Supportzeiten

DE | Deutsch

Unser Kundendienst ist erreichbar von Montag bis Freitag, jeweils von 08:30 bis 17:30 Uhr (Mitteleuropäische Zeit, MEZ/MESZ).

Ersatzteile / Zubehör

Ersatzteile und Zubehör können Sie gerne über unsere Verkaufsabteilung oder unseren Kundendienst anfragen.

Risico's (nederlands)



Verstikkingsgevaar

- WAARSCHUWING: Kleine onderdelen of verpakkingsmaterialen kunnen worden ingeslikt of ingeademd.
- Uit de buurt van kleine kinderen houden! Kleine onderdelen of verpakkingsmateriaal kunnen worden ingeslikt of ingeademd.
- Gooi plastic zakken veilig weg - verstikkingsgevaar voor kinderen en dieren.
- Gebruik het apparaat alleen in goed geventileerde ruimtes.

Beschrijving (nederlands)

Notities

- **Kan niet worden gebruikt met een lagedrukverwarming**

Uitvoering

- Kwaliteitsproduct van Europese productie
- **Premium PLUS uitvoering**
- Eengats mengkraan
- **Betere grip en hoogwaardigere materialen in vergelijking met de Premium serie**
- Italiaans design
- **Schakelaar om de waterstroom automatisch te onderbreken**
- Voor wandmontage
- Met eenarmsmixer
- De douchekop kan worden gedraaid door 360° zwenken
- Eenvoudige montage

Kwaliteit

- Gemaakt van verchromd metaal
- Stabiele en flexibele veer
- Ergonomisch perfect gevormde kunststofgreep

Voordelen van het product

- Zeer robuust en duurzaam
- Lager waterverbruik dankzij de hoogwaardige beluchter
- Het speciale ontwerp voorkomt dat er zich na gebruik waterdruppels vormen
- **verbeterde functies en gebruiksgemak**
- **beter bestand tegen snelle temperatuurwisselingen en voedingsresten (zout, zuur)**
- Bijzonder gelijkmatige waterstroom
- Eenvoudige bediening en simpel in het gebruik

Aansluiting

- Water aansluiting: 1/2" Zoll
- Aansluiting spoelbak: **50mm**

Afmetingen

- Buitenafmetingen B x D x H: **60 mm x 640 mm x 1.130 mm**

Leveringsomvang

- Wandhouder
- Waterkraan

- Flexibele douche

Richtlijnen

- Uiteraard geproduceerd volgens de richtlijnen inzake hygiëne en veiligheid
- Artikel draagt CE-markering in overeenstemming met de richtlijn

Technisch gegevensblad (nederlands)

Afmetingen

Breedte 60 mm

Diepte 640 mm

Hoogte 1.130 mm

Details

WATERAANSLUITING 1/2" inch

AANSLUITING SPOELBAK 50mm

LENGTE VAN DE WATERAANSLUITING ca. 400mm

Levering

LEVERINGSSTATUS Niet gemonteerd

VERZENDMETHODE Pakket

GEWICHT 4,77 kg

Informatie voor kinderen / kwetsbare personen

Belangrijke veiligheidsinformatie: Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik door volwassenen en is niet geschikt voor kinderen. Door het ontwerp en de werking kan onjuist gebruik leiden tot aanzienlijk risico op letsel. Kinderen mogen het apparaat niet bedienen of opstarten. Het apparaat mag alleen worden gebruikt, bediend en onderhouden door volwassenen die bekend zijn met de relevante veiligheids- en bedieningsinstructies. Vertaald met DeepL.com (gratis versie)

Klantenservice

Klantenservice-informatie: Lees bij vragen of problemen eerst de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. Daarin vindt u veel antwoorden en oplossingen. Als er een probleem blijft bestaan, als er onduidelijkheden ontstaan of als er een defect is aan het apparaat, neem dan contact op met onze klantenservice. Ons serviceteam staat u graag te woord voor ondersteuning, technische informatie of reparatieaanvragen. Vertaald met DeepL.com (gratis versie)

Ondersteuningstijden

DE | Duitsland Onze klantenservice is bereikbaar van maandag tot en met vrijdag, van 08:30 tot 17:30 (Centraal-Europese Tijd, CET/CEST).

Reserveonderdelen / accessoires

Reserveonderdelen en accessoires kunnen worden aangevraagd bij onze verkoopafdeling of onze klantenservice.

Riesgos (español)



Peligro de asfixia

- ADVERTENCIA: Las piezas pequeñas o los materiales de embalaje pueden ser ingeridos o inhalados.
- ¡Mantener alejado de niños pequeños! Las piezas pequeñas o los materiales de embalaje pueden ser ingeridos o inhalados.
- Deseche las bolsas de plástico de manera segura, ya que representan un riesgo de asfixia para niños y animales.
- Utilice el dispositivo solo en espacios bien ventilados.

Descripción (español)

Indications

- **ne peut pas être utilisé avec un chauffage à basse pression**

Exécution

- Produit de haute qualité d'une fabriqué en Europe
- **Modèle premium PLUS**
- Douchette vaisselle monotrou
- **Meilleure poignée et matériaux de qualité améliorée en comparaison avec la série PREMIUM standard**
- Design italien
- **Commutateur pour maintenir automatiquement l'écoulement de l'eau**
- Pour le montage mural
- Avec mitigeur monocommande
- La douchette est réglable sur 360° pivotant
- Montage facile

Qualité

- Fabriqué en métal chromé
- Ressort stable et flexible
- Poignée en plastique ergonomique

Avantages du produit

- Grande résistance et durée de vie élevée
- Consommation d'eau réduite grâce à un mousseur de haute qualité
- La conception empêche la formation de gouttes d'eau après l'utilisation
- **Fonction améliorée et plus durable**
- **Résistance améliorée contre les changements rapides de températures et les résidus alimentaires (sel, acide)**
- Écoulement des eaux particulièrement régulier
- Fonctionnement simple et utilisation rapide

Raccordement

- Raccordement d'eau : 1/2" pouces
- Raccord de lavabo : **50mm**

Dimensions

- Dimensions extérieures L x P x H : **60 mm x 640 mm x 1.130 mm**

Contenu de la livraison

- Support mural
- Robinet
- Douchette flexible

Directives

- Produit, bien sûr, dans le respect des règles d'hygiène et de sécurité.
- L'article porte la marque CE conforme aux directives

Ficha técnica (español)

Dimensions

Largeur 60 mm

Profondeur 640 mm

Hauteur 1.130 mm

Détails

Raccordement d'eau 1/2" pouces

Raccordement à l'évier 50mm

Longueur du raccord d'eau env. 400mm

Livraison

Statut de livraison Non monté

Mode d'expédition Paquet

Poids 4,77 kg

Información para niños/personas vulnerables

Importante Aviso de Seguridad: Este dispositivo está destinado exclusivamente al uso por parte de adultos. No es apto para niños. Un uso inadecuado puede causar riesgos de lesiones. Los niños no deben usarlo. Su uso está reservado a adultos capacitados.

Servicio al cliente

Atención al Cliente: En caso de dudas o problemas, consulte primero el manual. Allí encontrará muchas soluciones. Si el problema persiste, contacte con nuestro servicio técnico. Estaremos encantados de ayudarle.

Tiempos de soporte

DE | Alemán: Nuestro servicio de atención al cliente está disponible de lunes a viernes, de 08:30 a 17:30 (hora de Europa Central, CET/CEST).

Repuestos / accesorios

Puede solicitar repuestos y accesorios a través de nuestro departamento de ventas o del servicio de atención al cliente.

Risques (français)



Risque d'étouffement

- **AVERTISSEMENT** : Les petites pièces ou matériaux d'emballage peuvent être avalés ou inhalés.
- Tenir hors de portée des jeunes enfants ! Les petites pièces ou matériaux d'emballage peuvent être avalés ou inhalés.
- Jeter les sacs en plastique de manière sécurisée – Risque d'étouffement pour les enfants et les animaux.
- Utiliser l'appareil uniquement dans des pièces bien ventilées.

Description (français)

Indications

- **ne peut pas être utilisé avec un chauffage à basse pression**

Exécution

- Produit de haute qualité d'une fabriqué en Europe
- **Modèle premium PLUS**
- Douchette vaisselle monotrou
- **Meilleure poignée et matériaux de qualité améliorée en comparaison avec la série PREMIUM standard**
- Design italien
- **Commutateur pour maintenir automatiquement l'écoulement de l'eau**
- Pour le montage mural
- Avec mitigeur monocommande
- La douchette est réglable sur 360° pivotant
- Montage facile

Qualité

- Fabriqué en métal chromé
- Ressort stable et flexible
- Poignée en plastique ergonomique

Avantages du produit

- Grande résistance et durée de vie élevée
- Consommation d'eau réduite grâce à un mousseur de haute qualité
- La conception empêche la formation de gouttes d'eau après l'utilisation
- **Fonction améliorée et plus durable**
- **Résistance améliorée contre les changements rapides de températures et les résidus alimentaires (sel, acide)**
- Écoulement des eaux particulièrement régulier
- Fonctionnement simple et utilisation rapide

Raccordement

- Raccordement d'eau : 1/2" pouces
- Raccord de lavabo : **50mm**

Dimensions

- Dimensions extérieures L x P x H : **60 mm x 640 mm x 1.130 mm**

Contenu de la livraison

- Support mural
- Robinet
- Douchette flexible

Directives

- Produit, bien sûr, dans le respect des règles d'hygiène et de sécurité.
- L'article porte la marque CE conforme aux directives

Fiche technique (français)

Dimensions

Largeur 60 mm
Profondeur 640 mm
Hauteur 1.130 mm

Détails

Raccordement d'eau 1/2" pouces
Raccordement à l'évier 50mm
Longueur du raccord d'eau env. 400mm

Livraison

Statut de livraison Non monté
Mode d'expédition Paquet
Poids 4,77 kg

Informations pour les enfants / personnes vulnérables

Important Avis de Sécurité : Cet appareil est exclusivement destiné à une utilisation par des adultes. Il n'est pas adapté aux enfants. Une mauvaise utilisation peut entraîner des risques de blessures. Les enfants ne doivent pas utiliser ni mettre en marche l'appareil. Son utilisation est réservée aux adultes informés.

Service client

Service Client : Veuillez consulter le manuel d'utilisation en cas de problème. De nombreuses réponses y sont indiquées. Si le problème persiste, veuillez contacter notre service client. Notre équipe est à votre disposition pour vous aider.

Horaires d'assistance

DE | Allemand : Notre service client est joignable du lundi au vendredi, de 08h30 à 17h30 (heure d'Europe centrale, CET/CEST).

Pièces détachées/accessoires

Vous pouvez demander des pièces détachées ou des accessoires auprès de notre service commercial ou de notre service client.

Rischi (italiano)



Pericolo di soffocamento

- AVVERTENZA: piccole parti o materiali di imballaggio possono essere ingeriti o inalati.
- Tenere lontano dai bambini piccoli! Piccole parti o materiali di imballaggio possono essere ingeriti o inalati.
- Smaltire i sacchetti di plastica in modo sicuro - pericolo di soffocamento per bambini e animali.
- Utilizzare l'apparecchio solo in locali ben ventilati.

Descrizione (italiano)

Nota

- **Non può essere utilizzato con un riscaldatore a bassa pressione**

Versione

- Prodotto di qualità di produzione europea
- **Versione Premium PLUS**
- Spray per lavastoviglie monoforo
- **migliore impugnatura e materiali di qualità superiore rispetto alla normale serie Premium**
- Design Italiano
- **Interruttore per trattenere automaticamente il flusso d'acqua**
- Per il montaggio a parete
- Con miscelatore monocomando
- La doccia è finita 360° girevole
- Montaggio semplice

Qualità

- Realizzato in metallo cromato
- Molla stabile e flessibile
- Impugnatura ergonomica in plastica

Vantaggi del prodotto

- Molto resistente e durevole
- Consumo d'acqua ridotto grazie all'aeratore di alta qualità
- Il design impedisce il gocciolamento dell'acqua dopo l'uso
- **Miglioramento della funzionalità e della durata**
- **Migliore resistenza ai rapidi cambiamenti di temperatura e ai residui alimentari (sale, acido)**
- Flusso d'acqua particolarmente uniforme
- Funzionamento semplice e gestione rapida

Connessione

- Allacciamento all'acqua: 1/2" Pollici
- Collegamento al lavandino: **50mm**

Dimensioni

- Dimensioni esterne L x P x A: **60 mm x 640 mm x 1.130 mm**

Ambito di consegna

- Supporto a parete
- Rubinetto dell'acqua

- Doccetta flessibile

Linee guida

- Prodotto in conformità con le linee guida di igiene e sicurezza
- L'articolo è contrassegnato con il marchio CE conforme alle direttive

Scheda tecnica (italiano)

Dimensioni

Larghezza 60 mm

Profondità 640 mm

Altezza 1.130 mm

Dettagli

Attacco acqua 1/2" pollici

Collegamento al lavandino 50mm

Lunghezza dell'allacciamento idrico circa. 400mm

Consegna

Stato di consegna Non montato

Metodo di spedizione Pacchetto

Peso 4,77 kg

Informazioni per bambini/persone vulnerabili

Avviso Importante di Sicurezza: Questo dispositivo è destinato esclusivamente all'uso da parte di adulti. Non è adatto ai bambini. A causa della sua struttura e del suo funzionamento, un utilizzo improprio può comportare seri rischi di lesioni. I bambini non devono in nessun caso utilizzare o mettere in funzione il dispositivo. L'uso, il funzionamento e la manutenzione sono riservati esclusivamente agli adulti istruiti.

Assistenza clienti

Assistenza Clienti: In caso di domande o problemi, leggere attentamente il manuale d'uso. Molte risposte si trovano al suo interno. Se il problema persiste o c'è un malfunzionamento, contattare il nostro servizio clienti. Il nostro team sarà lieto di assistervi.

Tempi di supporto

DE | Tedesco: Il nostro servizio clienti è disponibile dal lunedì al venerdì, dalle 08:30 alle 17:30 (ora dell'Europa centrale, CET/CEST).

Ricambi / accessori

È possibile richiedere ricambi e accessori tramite il nostro reparto vendite o il servizio clienti.